



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.
GENERAL
S/7461
16 August 1966
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КАМБОДЖИ ОТ 10 АВГУСТА 1966 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь сослаться на письмо от 1 июля 1966 г., направленное Вам Временным поверенным в делах Постоянного представительства Таиланда (S/7393), в котором этот последний, основываясь на лживых донесениях таиландских провинциальных властей, обвинял камбоджийские сторожевые суда в том, что 25 и 26 мая 1966 г. они проникли в территориальные воды Таиланда вблизи Кох-Кут (провинция Трад) с целью нападения на таиландские рыбацьи суда.

По указанию моего правительства, позволяю себе довести до Вашего сведения следующие точные данные, касающиеся вышеупомянутых инцидентов, о которых сообщал представитель таиландского правительства.

В самом деле, вопреки лживым и клеветническим обвинениям воинственно настроенных таиландских правителей, имели место следующие истинные факты:

1 - 25 мая 1966 г. около 9 ч. 00 м. конвойное судно Кхмерского королевского военно-морского флота заметило таиландскую рыбацью джонку, занимающуюся незаконной рыбной ловлей в кхмерских территориальных водах, на некотором расстоянии от берега Кох-Конга, на уровне Кох-Сралу и приблизительно в 3 000 метров от побережья Кох-Капик (Камбоджа).

Таиландская джонка, застигнутая на месте преступления и отказывавшаяся повиноваться приказам, обратилась в бегство. В ходе преследования и в результате оплошности в маневрировании указанная джонка столкнулась с конвойным судном и затонула. Шесть человек ее экипажа были выловлены из воды и переданы властям провинции Кох-Конг.

2 - 26 мая 1966 г. конвойное судно Кхмерского королевского военно-морского флота, несшее береговую дозорную службу, остановило и захватило тайландскую рыбацью джонку с экипажем в составе шести человек, занимавшуюся незаконной рыбной ловлей в кхмерских территориальных водах на некотором расстоянии от берега Кох-Конга, на уровне Кох-Йора.

Джонка и шесть человек ее экипажа были переданы властям провинции Кох-Конг.

Из вышеизложенного следует, что ни первая, ни вторая из двух тайландских джонок, захваченных на месте преступления во время нарушения ими неприкосновенности камбоджийских территориальных вод, не были "обстреляны из пулемета" камбоджийским королевским военно-морским флотом.

*

* * *

Равным образом, по поводу этих двух инцидентов я позволяю себе сообщить Вам, что Королевское правительство Камбоджи через посредство индонезийского посольства в Бангкоке уже заявило, 4 и 13 июня 1966 г., энергичный протест против этих нарушений неприкосновенности камбоджийских территориальных вод тайландскими рыбацкими джонками, и потребовало от тайландского правительства немедленного прекращения подобных провокационных актов.

*

* * *

На основании вышеизложенного и от имени моего правительства я пользуюсь настоящим случаем, чтобы снова выразить самый энергичный протест против возмутительного характера версии тайландского правительства, которое, достигнув совершенства в искусстве искажения фактов и подтасовки ролей, бесстыдно пытается замаскировать истину и обмануть международное общественное мнение, чтобы закамуфлировать свои захватнические и экспансионистские замыслы в отношении моей страны.

/...

Следует заметить, что вышеуказанные нарушения являются частью уже весьма длинного перечня актов агрессии и провокации, совершенных таиландцами в камбоджийских территориальных водах по отношению к нейтральной и миролюбивой Камбодже, и что наиболее крупные из этих нарушений неоднократно доводились до сведения Вашего Превосходительства и членов Организации Объединенных Наций.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего сообщения в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

ХУОТ САМБАТ
Постоянный представитель Камбоджи
